

**D-Wasserburg am Inn: Installation of doors and windows**

OJ S 48/2013 08/03/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Inn-Salzach-Klinikum gemeinnützige GmbH

Postal address: Gabersee 7

Town: Wasserburg am Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern, Baureferat, Prinzregentenstr. 14, 80538 München

E-mail: [baureferat@bezirk-oberbayern.de](mailto:baureferat@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.inn-salzach-klinikum.de](http://www.inn-salzach-klinikum.de)**Additional information can be obtained from:**

Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat

E-mail: [baureferat@bezirk-oberbayern.de](mailto:baureferat@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 089219831002

Fax: +49 089219831000

Internet address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat

E-mail: [baureferat@bezirk-oberbayern.de](mailto:baureferat@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 089219831002

Fax: +49 089219831000

Internet address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany  
Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat  
E-mail: [baureferat@bezirk-oberbayern.de](mailto:baureferat@bezirk-oberbayern.de)  
Telephone: +49 089219831002  
Fax: +49 089219831000  
Internet address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: gemeinnützige GmbH

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Inn-Salzach-Klinikum gemeinnützige GmbH, Wasserburg am Inn, Ersatzneubau Haus 27 – Fenster- und Außentüren.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Gabersee 7, 83512 Wasserburg am Inn  
NUTS code DE21K Rosenheim, Landkreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fenster- und Außentüren.

**II.1.6. CPV code(s)**

45421130 Installation of doors and windows

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 15.7.2013. Completion 18.10.2013

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Bei Auftragssummen (ohne MWSt) über 250 000 EUR ist für die Erfüllung aller Verpflichtungen aus dem Vertrag eine Bürgschaft nach bauamtlichem Muster in Höhe von 5 % der Auftragssumme eines in der europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditversicherers oder eines Kreditinstitutes zu leisten.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Abschlags- und Schlusszahlung nach §§ 14 und 16 VOB/B.

Die Frist für die Schlusszahlung wird gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 VOB/B verlängert auf 60 Tage.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für die Ausführung kommen nur leistungsfähige Bewerber in Betracht. Dem Angebot sind folgende Nachweise beizugeben:

- Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren,
- Referenzliste über ausgeführte vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren mit Angabe des Auftraggebers, der Ausführungsarten und der Ausführungsfrist,
- Anzahl der Beschäftigten,
- verfügbare technische Ausrüstung.

Außerdem die weiteren in § 6 Abs.3 VOB/A genannten Nachweise.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

31/101-6505

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

##### Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 216-356202](#) of 9.11.2012

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.3.2013

Payable documents: yes

Price: 37,00 EUR

Terms and method of payment: Den Kostenbeitrag bitten wir unter Angabe des Verwendungszwecks: „Fenster, Aussentüren, ISK Hs. 27, PKto.: 80 80 00 06“ der HVB München, Konto-Nr.: 81215, BLZ: 70020270 zu überweisen oder Sie übersenden einen Verrechnungsscheck an Bezirk Oberbayern, Baureferat, Prinzregentenstraße 14, 80538 München, Tel.: +49 89219831002, Fax +49 89219831000. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Angebotsunterlagen sind beim Bezirk Oberbayern, Baureferat unter der genannten Anschrift anzufordern und werden durch die Post übermittelt.

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.4.2013 - 14:00

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

#### IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 5.6.2013

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 25.4.2013 - 14:00

Place:

Bezirk Oberbayern  
Prinzregentenstrasse 14  
Baureferat, Eingang: Bruderstrasse 7, 2. Etage  
80538 München  
DEUTSCHLAND

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und/oder Ihre Bevollmächtigten.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Bezirk Oberbayern, Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [baureferat@bezirk-oberbayern.de](mailto:baureferat@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

Internet address: <http://www.bezirk-oberbayern.de>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

5.3.2013